



**Mienta®**

AIR COOLER - BREEZE - AC49338A / AC49438A

Instruction Manual

[www.mienta.fr](http://www.mienta.fr)



# Mienta®

<b>EN</b>	<b>Instruction Manual</b>	<b>04</b>
	Air Cooler - BREEZE - AC49338A / AC49438A	
<b>FR</b>	<b>Mode D'emploi</b>	<b>09</b>
	Refroidisseur d'air - BREEZE - AC49338A / AC49438A	
<b>AR</b>	<b>كتيب الاستخدام</b>	<b>19</b>
	تكييف صحرأوي - BREEZE - AC49338A / AC49438A	

0326

العمر الافتراضي: ٣ سنوات على الأقل (مدة التزام الشركة بتوفير قطع الغيار للجهاز)

## Safety Instructions

Please carefully read the instructions before using your appliance for the first time. Any use that does not conform to the following instructions does not hold **Mienta** accountable and cancels your product's warranty.

READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE

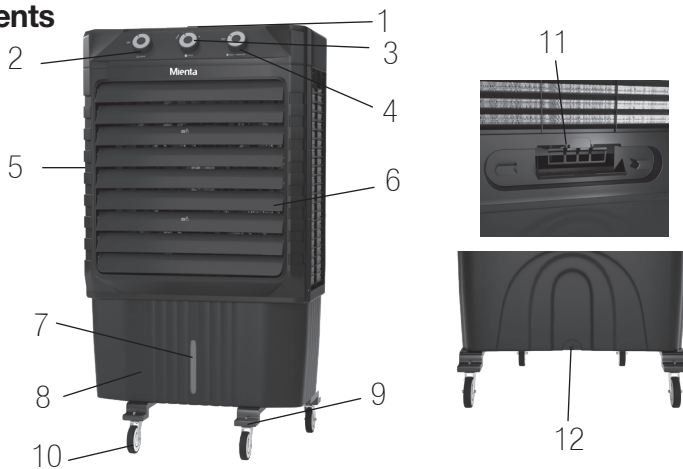
- Keep these instructions, warranty card, purchase receipt and, if possible, the box, together with inner packaging.
- Make sure that the voltage rating of your appliance is compatible with that of your household's electric supply.
- Any connection error cancels the appliance's warranty.
- Do not leave the appliance running unattended when plugged in.
- Switch off the appliance and remove the plug from the mains when not in use and before assembling or disassembling the accessories and before cleaning it.
- Keep the appliance and its cord out of children's reach.
- Do not hang the cord over the edge of a table, counter or touch hot surfaces.
- Never pull the cord to disconnect the appliance from the mains, instead, grasp the plug and pull it to disconnect.
- Always route the cord carefully to avoid tripping hazards.
- Never use this appliance if it is not working properly or it has any signs of damage. In such cases, directly contact an approved **Mienta** service center.
- Do not use the appliance if the power cord or the plug are damaged. To avoid accidents, they must be replaced at an approved **Mienta** service center.
- Never immerse the appliance, the cord or the plug in water or any other liquid.
- This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or guidance regarding the usage of the appliance by a person responsible for their safety and understand the involved hazards.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance and that their fingers do not stick into the fan grill. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- This appliance has been designed for domestic use only. Any commercial use, misuse or failure to conform to the instructions cancels the warranty and frees **Mienta** from all responsibilities.
- For your own safety, only use the spare parts and accessories that are original and suitable to your appliance.
- Never insert a finger, pencil, or any other object through the grill guard when the fan is running.
- Disconnect the appliance when moving it from one place to another.
- Be sure the appliance is on a stable surface when operating to avoid overturning.
- Never use the plug as a switch to start and turn off the appliance. Use the provided ON/OFF switch located on the control panel.
- Do not move the appliance on a non-flat surface if the tank is full as the weight of the appliance with the tank full may break or damage the wheel / wheel holder.

- The appliance should not be installed in laundry or wet rooms.
- Do not use this appliance in environments with flammable and explosive gases.
- Do not cover or restrict the airflow from the outlet or inlet grills.
- For maximum performance, the minimum distance from a wall or objects should be 50cm.

- Please make sure, while in operation, the water in the water tank does not exceed the MAX level and does not fall below MIN.
- In order to achieve maximum efficiency please place the unit near an open door or window. The Air Coolers work with an evaporative cooling mechanism which requires cross ventilation

Before using your appliance, you must familiarize yourself with its different components.

## Components



- |  |  |
|--|--|
| 1. Upper Water tank cover                  | 8. Water tank                                    |
| 2. Power switch and fan speed control knob | 9. Wheel Holder                                  |
| 3. Swing button                            | 10. Wheel  |
| 4. Cold mode/ Humidifier button            | 11. Rear Water tank inlet cover on the back side |
| 5. Cardboard cell (Cooling plates)         | 12. Drainage Stopper                             |
| 6. Front Grille                            |  |
| 7. Water level indicator                   |  |

## How to assemble the air cooler? (For the 85 liters model AC49338A)

1. Turn the appliance upside down.
2. There is a left and right sign on the wheel holder for easy to know where to install each holder in its right direction
3. After the wheel holder is well fitted on the base of the appliance, install the wheel on the wheel holder.

## Operating instructions

1. Fill the tank with water manually through the water inlet cover on the back side or directly by filling the upper tank.  
**Note: Only use clean tap water and do not fill the water beyond the maximum water level.**  
**Note: When filling through the upper tank, please avoid water reaching the control panel.**
2. Connect the appliance to the mains.
3. Make sure that the appliance is placed on a flat surface so that the water reaches regularly to all sides.
4. Turn the power switch knob on the desired speed 1, 2 or 3.
5. Turn on the cooling mode by pressing the cold mode / humidifier button.
6. Press the swing button to distribute the air.
  - The front fan blades are responsible for distributing the air down and up and are manually adjusted.
  - The inner fan blades are responsible for distributing the air right and left and it is operated by pressing the swing button.
7. The cooling process depends on the continuity of water in the water tank, so fill the device with water every 12 hours.

**NB:** -

The air cooler has a specific environment through which it gives the best performance, which is the hot dry desert climate without placing it in any closed place. If the air cooler is placed in a hot dry climate, near an open door or window to renew the air or in an open place such as parks, cafes, restaurants and mosques, events houses and homes, you will get cold air with minimal energy consumption.

## Troubleshooting

If your appliance doesn't work, check that:

- The appliance is well connected to the mains outlet.
- The power switch is turned on a specified speed other than 0.

<b>Problem</b>	<b>Possible cause</b>	<b>Solution</b>
Your air cooler doesn't work	The appliance is not plugged in	Connect the air cooler to the mains outlet.
	You have not pressed the "Power Switch" button	Press the "Power Switch" button on the control panel
Water spilling out of the water tank	You have overfilled the water tank	Please make sure, while in operation, the water in the water tank does not exceed the MAX level.
	The water tank is broken	Please contact an approved <b>Mienta</b> service center to replace the water tank.

<b>Problem</b>	<b>Possible cause</b>	<b>Solution</b>
There is water leakage	The drain valve is not well placed.	Please make sure that you have well put the drain valve in place.
	The air cooler is placed on non-flat surface	Please make sure that the appliance is placed on a flat stable surface when operating.
The air cooler is operating but not cooling	You have not pressed the "Cool" button	Press the "Cool" button on the control panel.
	The water tank is empty	Fill the water tank with fresh water
	The cardboard (cooling plates) are blocked	Please contact an approved <b>Mienta</b> service center to change them.

Problem	Possible cause	Solution
A strange odor from the air cooler	When the cooler is new	This is normal, when the air cooler is switched on for the first time, the cooling plates will have an odor and will disappear within a week of use.
	The cardboard (cooling plates) are blocked	Please contact an approved <b>Mienta</b> service center to change them.

---

If your appliance still does not work, contact a **Mienta** approved service center.

---

## Disposal of the appliance and its packing materials



the packaging is comprised exclusively of materials that present no danger for the environment and which may therefore be disposed of in accordance with the recycling measures in force in your area. For disposal of the appliance itself, please contact the appropriate service of your local authority.

## Correct disposal of this product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

## Technical specification

Model: AC49338A / AC49438A  
 Power Supply: 220-240V~ 50/60 Hz  
 Power: 250 W  
 Capacity: 85L / 75L

## Consignes de Sécurité

Vous êtes priés de lire les instructions d'utilisation attentivement avant d'utiliser votre appareil pour la première fois. Toute utilisation qui n'est pas conforme à ces instructions dégage **Mienta** de toute responsabilité.

LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS ET CONSERVEZ POUR REFERENCE

- Conservez ces instructions, le certificat de garantie, le reçu de l'achat et, si possible, la boîte, ainsi que l'emballage intérieur.
- Vérifiez que la tension nominale de votre appareil correspond à celle de votre alimentation électrique du réseau.
- Toute erreur de branchement annule la garantie.
- Ne laissez jamais le ventilateur sans surveillance lorsqu'il est branché au courant électrique.
- Éteignez et débranchez toujours la prise de courant lorsque vous ne l'utilisez pas, avant de monter ou de démonter les accessoires ou avant de le nettoyer.
- Gardez toujours l'appareil et son cordon électrique hors de la portée des enfants.
- Ne laissez jamais le cordon pendre du bord d'une table, d'un comptoir ou toucher des surfaces chaudes.
- Ne tirez jamais le cordon électrique pour le débrancher de la prise. Saisissez plutôt la fiche et tirez-la pour le débrancher.
- Fixez le parcours du cordon d'alimentation pour éviter les risques de trébuchement.
- N'utilisez jamais l'appareil s'il ne fonctionne pas correctement, ou s'il est endommagé. Dans un cas pareil, contactez un centre de service agréé **Mienta**.
- Si le cordon d'alimentation ou la prise sont endommagés, n'utilisez pas votre appareil. Pour éviter tout risque, ils doivent être remplacés par un centre de service agréé **Mienta**.
- Ne plongez jamais la corde, la prise ou l'appareil dans l'eau ou n'importe quel autre liquide.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, si elles peuvent bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil et que leurs doigts ne s'enfoncent pas dans la grille du ventilateur. Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ce produit a été conçu pour un usage domestique. Toute utilisation commerciale, inappropriée ou non-conforme dégage **Mienta** de sa responsabilité et annule sa garantie.
- Pour votre propre sécurité, utilisez uniquement les pièces détachées et les accessoires originaux qui sont adaptés à votre appareil.
- N'introduisez jamais votre doigt, le crayon ou tout autre objet à travers la grille quand le ventilateur fonctionne.
- Débranchez toujours votre appareil quand vous le déplacez d'un endroit à l'autre.
- Assurez-vous que l'appareil est sur une surface stable lors de son fonctionnement pour éviter son renversement.
- N'utilisez jamais la fiche comme interrupteur pour mettre l'appareil en marche ou pour l'éteindre. Utilisez toujours l'interrupteur MARCHE/ARRÊT fourni situé sur le panneau de commande.

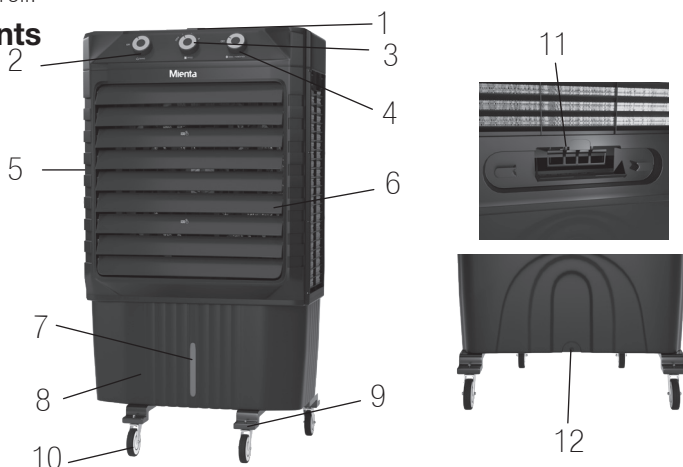
- Placez toujours l'appareil sur une surface sèche et stable. Soyez prudent lorsque vous déplacez l'appareil alors que le réservoir est plein.
- Ne déplacez pas l'appareil sur une surface non plane si le réservoir est plein car le poids de l'appareil avec le réservoir plein peut casser ou endommager la roue / le support de roue.
- L'appareil ne doit pas être installé dans une buanderie ou une pièce humide.
- N'utilisez pas cet appareil dans des environnements contenant des gaz inflammables et explosifs.
- Ne couvrez pas ou ne restreignez pas

le débit d'air des grilles de sortie ou d'entrée.

- Pour obtenir une performance maximale, la distance minimale par rapport à un mur ou d'objets doit être de 50 cm.
- Veuillez-vous assurer, pendant le fonctionnement, que l'eau dans le réservoir d'eau ne dépasse pas le niveau MAX et ne tombe pas en dessous du niveau MIN.
- Afin d'obtenir une efficacité maximale, placez l'appareil près d'une porte ou d'une fenêtre ouverte. Les refroidisseurs d'air fonctionnent avec un mécanisme de refroidissement par évaporation qui nécessite une ventilation croisée.

Avant d'utiliser votre appareil, vous devez vous familiariser avec les différentes parties de votre appareil.

## Composants



- |   |   |
|---|---|
| 1. Couvercle supérieur du réservoir d'eau   | 6. Grille Frontale  |
| 2. Interrupteur d'alimentation et bouton de contrôle de la vitesse du ventilateur | 7. Indicateur de niveau d'eau   |
| 3. Bouton de "Swing"  | 8. Réservoir d'eau  |
| 4. Bouton de Mode Froid/ Humidificateur   | 9. Support de roue  |
| 5. Cellule en carton (Plaques de refroidissement)                                 | 10. Roue  |
| 10. Mode D'emploi   | 11. Couvercle d'entrée du réservoir d'eau arrière sur la face arrière |
|   | 12. Bouchon de drainage   |

## **Comment assembler le refroidisseur d'air (Pour le modèle 85 litres AC49338A)**

1. Mettez l'appareil à l'envers.
2. Il y a un signe gauche et droit sur le support de roue pour savoir facilement où installer chaque support dans sa bonne direction
3. Une fois le support de roue bien installé sur la base de l'appareil, installez la roue sur le support de roue.

### **Instruction d'utilisation:**

1. Remplissez le réservoir d'eau manuellement à travers le couvercle d'entrée d'eau situé à l'arrière ou directement en remplissant le réservoir supérieur.

**Remarque: N'utilisez que de l'eau du robinet propre et ne dépassez pas le niveau maximal du réservoir.**

**Remarque: Soyez prudent lorsque vous remplissez d'eau par le réservoir supérieur, il faut éviter que l'eau atteigne le panneau de commande.**

2. Branchez l'appareil au courant électrique.
3. Assurez-vous que l'appareil est placé sur une surface plane afin que l'eau atteigne régulièrement tous les côtés.
4. Tournez le bouton de l'interrupteur d'alimentation sur la vitesse souhaitée 1, 2 ou 3.
5. Activez le mode refroidissement en appuyant sur le bouton "Mode froid" / humidificateur.
6. Appuyez sur le bouton "Swing" pour distribuer l'air.
  - Les lames du ventilateur frontales sont responsables de la distribution de l'air vers le bas et vers le haut et sont réglées manuellement.
  - Les lames intérieures du ventilateur sont responsables de la distribution de l'air à droite et à gauche et sont fonctionnées en appuyant sur le bouton "Swing".
7. Le processus de refroidissement dépend de la continuité de l'eau dans le réservoir d'eau, remplissez donc l'appareil d'eau toutes les 12 heures.

### **NB : -**

Le refroidisseur d'air a un environnement spécifique à travers lequel il donne les meilleures performances, qui est le climat désertique chaud et sec sans le placer dans un endroit fermé. Si le refroidisseur d'air est placé dans un climat chaud et sec, près d'une porte ou d'une fenêtre ouverte pour renouveler l'air ou dans un lieu ouvert tel que des parcs, des cafés, des restaurants et des mosquées, des maisons d'événements et des maisons, vous obtiendrez de l'air froid avec un minimum consommation d'énergie.

## Dépannage:

Si votre appareil ne fonctionne pas, vérifiez que:

- L'appareil est bien connecté à une prise de courant.
- L'interrupteur d'alimentation est placé à une vitesse spécifiée autre que 0.

Problème	Cause possible	Solution
Votre refroidisseur d'air ne fonctionne pas	L'appareil n'est pas branché	Connectez le refroidisseur d'air à la prise du courant électrique.
	Vous n'avez pas réglé l'interrupteur d'alimentation sur une vitesse spécifiée autre que "0"	Tournez l'interrupteur d'alimentation sur la vitesse souhaitée 1, 2 ou 3
l'eau s'écoule du réservoir d'eau	Vous avez trop rempli le réservoir d'eau	Veillez-vous assurer que, pendant le fonctionnement, l'eau dans le réservoir d'eau ne dépasse pas le niveau MAX.
	Le réservoir d'eau est brisé	Prière de contacter un centre de service agréé <b>Mienta</b> pour remplacer le réservoir d'eau.

Problème	Cause possible	Solution
Il y a une fuite d'eau	Le robinet de vidange n'est pas bien placé.	Veillez-vous assurer que vous avez bien mis le robinet de vidange en place.
	Le refroidisseur d'air est placé sur une surface non plane	Veillez-vous assurer que l'appareil est placé sur une surface plane et stable pendant le fonctionnement.
	Les roues sont cassées, le refroidisseur d'air n'est donc pas placé sur une surface plane.	Prière de contacter un centre de service agréé <b>Mienta</b> pour remplacer les roues.

<b>Problème</b>	<b>Cause possible</b>	<b>Solution</b>
Le refroidisseur d'air fonctionne mais ne refroidit pas	Vous n'avez pas appuyé sur le bouton "Cool"	Appuyez sur le bouton "Cool" du panneau de commande.
	Le réservoir d'eau est vide	Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche
	Les cartons (plaques de refroidissement) sont bloqués	Prière de contacter un centre de service agréé <b>Mienta</b> pour remplacer les plaques de refroidissement.
Une étrange odeur provenant du refroidisseur d'air	Quand refroidisseur d'air est nouveau	Ceci est normal, lorsque le refroidisseur d'air est allumé pour la première fois, les plaques de refroidissement auront une odeur et disparaîtront au bout d'une semaine d'utilisation.
	Les cartons (plaques de refroidissement) sont bloqués	Prière de contacter un centre de service agréé <b>Mienta</b> pour remplacer les plaques de refroidissement.
Faible flux d'air	Le flux d'air est bloqué	Assurez-vous que la distance minimale par rapport à un mur ou à des objets doit être de 50 cm pour obtenir de meilleure performance.
Bruit étrange provenant du refroidisseur d'air	Le bouton de refroidissement est allumé et il n'y a pas d'eau dans le réservoir	Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche

---

Si votre appareil ne fonctionne toujours pas, contactez un centre de service agréé **Mienta**.

---

## DISPOSITION DE L'APPAREIL ET DE SES MATERIAUX D'EMBALLAGE



L'emballage se compose exclusivement de matériaux qui ne présentent aucun danger pour l'environnement et qui peuvent donc être éliminés d'une manière qui conforme aux mesures de recyclage en vigueur dans votre région. Pour la disposition de l'appareil lui-même, s'il vous plaît contactez le service approprié de votre autorité locale.

## AVERTISSEMENTS POUR L'ÉLIMINATION CORRECTE DU PRODUIT



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets urbains à travers l'UE. Pour éviter tout dommage possible dû à l'élimination incontrôlée de déchets, faites recycler de façon responsable pour encourager la réutilisation des ressources matérielles. Pour se débarrasser de votre appareil utilisé, s'il vous plaît utilisez les systèmes de renvoi et de ramassage ou contactez le commerçant où l'appareil a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour le recycler sans danger pour l'environnement.

### Spécifications techniques:

Modèle: AC49338A / AC49438A

Alimentation électrique: 220-240 V~ 50/60 Hz

Puissance électrique: 250 W

Capacité: 85L / 75L

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
يوجد رائحة غريبة تنبعث من مبرد الهواء	عندما يكون المبرد جديدًا	هذا أمر طبيعي، عند تشغيل مبرد الهواء لأول مرة، ستصدر رائحة من ألواح التبريد وستختفي خلال أسبوع من الاستخدام.
	الخلايا الكرتون (ألواح التبريد) مسدودة	يرجى الاتصال بمركز خدمة معتمد <b>ميانتا</b> لتغيير ألواح التبريد
تدفق الهواء ضعيف	مسار تدفق الهواء مسدود	للحصول على أفضل أداء، يجب الأتقل المسافة عن الحائط أو الأشياء الأخرى عن ٥٠ سم
صوت غريب صادر من مبرد الهواء	تم الضغط على زر التبريد ولا يوجد ماء في الخزان	قم بملء خزان المياه بالمياه العذبة

إذا أستمرك جهازك لا يعمل، يرجى الإتصال بمركز خدمة معتمد من **ميانتا**.

## التخلص من مواد التغليف والمنتج

إن التغليف يحتوى على مواد لا تشكل خطراً على البيئة ويمكن التخلص منها طبقاً لقوانين إعادة التصنيع السارية المفعول. للتخلص من المنتج، اتصل بالمصلحة المختصة التابعة لبلدك



## معلومات هامة للتخلص الصحيح من المنتج

هذه العلامة تشير إلى أنه لا ينبغي التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي. لكي تمنع أي ضرر على البيئة وصحة الإنسان من التخلص الغير منضبط للنفايات، قم بإعادة تدويرها بطريقة مسؤولة لتشجيع إعادة استخدام الموارد المادية. لإعادة جهازك المستخدم، برجاء استخدام أنظمة الارجاع والتجميع أو قم بالاتصال بالبائع حيث تم شراء الجهاز، حيث يمكنه أخذ هذا المنتج لإعادة تدويره بطريقة آمنة للبيئة.



## المواصفات الفنية:

الموديل: AC49338A / AC49438A  
 مصدر الطاقة: 220-240 V~ 50/60 Hz  
 القدرة: 250 وات  
 سعة الخزان: 85 لتر/ 75 لتر

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
مبرد الهواء الخاص بك لا يعمل	الجهاز غير متصل بمصدر للتيار الكهربائي	قم بتوصيل مبرد الهواء بمصدر للتيار الكهربائي.
	لم تقم بضبط مفتاح التشغيل على سرعة محددة	قم بوضع مفتاح التشغيل على سرعة محددة بخلاف "0"
انسكاب الماء من خزان المياه	لقد ملأت خزان المياه بشكل زائد	يرجى التأكد، أثناء التشغيل، أن الماء الموجود في خزان المياه لا يتجاوز مستوى الحد الأقصى.
	خزان المياه مكسور	يرجى الاتصال بمركز خدمة معتمد <b>مياننا</b> لتغيير الخزان
يوجد تسريب مياه	لم يتم وضع صمام الصرف بشكل صحيح.	يرجى التأكد من وضع صمام الصرف في مكانه بشكل جيد.
	تم وضع مبرد الهواء على سطح غير مستو	يرجى التأكد من وضع الجهاز على سطح مستو وثابت عند التشغيل.
	العجل مكسور، لذلك تم وضع مبرد الهواء على سطح غير مستو.	يرجى الاتصال بمركز خدمة معتمد <b>مياننا</b> لتغيير العجل
	لم تضغط على زر التبريد	قم بالضغط على زر التبريد الموجود على لوحة التحكم/ الريموت كمنترول
مبرد الهواء يعمل لكنه لا يبرد	خزان المياه فارغ	قم بملء خزان المياه بالمياه العذبة
	الخلايا الكرتون (ألواح التبريد) مسدودة	يرجى الاتصال بمركز خدمة معتمد <b>مياننا</b> لتغيير الواح التبريد

## تعليمات التشغيل

١. قم بملء الخزان بالماء يدويا من خلال غطاء مدخل المياه على الجانب الخلفي أو مباشرة عن طريق ملء الخزان العلوي.  
**ملاحظة: استخدم فقط ماء الصنبور النظيف ولا تتجاوز الحد الأقصى لمستوى الماء بالخزان .**
٢. **ملاحظة: عند ملء الخزان العلوي ، يرجى تجنب وصول الماء إلى لوحة التحكم.** قم بتوصيل الجهاز بالتيار الكهربائي.
٣. تأكد من وضع الجهاز على سطح مستو بحيث يصل الماء بانتظام إلى جميع الجوانب.
٤. قم بلف مفتاح التشغيل على السرعة المطلوبة ١ أو ٢ أو ٣.
٥. قم بتشغيل وضع التبريد/التبريد بالضغط على "زر التبريد/زر التبريد".
٦. اضغط على "زر الدوران" لتوزيع الهواء.  
- ريش المروحة الأمامية مسؤولة عن توزيع الهواء لأعلى ولأسفل ويتم ضبطها يدوياً.  
- ريش المروحة الداخلية مسؤولة عن توزيع الهواء لليمين واليسار ويتم تشغيلها بالضغط على زر الدوران.
٧. تعتمد عملية التبريد على استمرارية الماء في خزان المياه ، لذلك يفضل تعبئة الجهاز بالماء كل ١٢ ساعة.  
ملحوظة: -  
لجهاز مبرد الهواء بيئة معينة يعطي من خلالها أفضل أداء وهو المناخ الصحراوي الحار الجاف دون وضعه في أي مكان مغلق. إذا تم وضع مبرد الهواء في مناخ حار جاف ، بالقرب من باب أو نافذة مفتوحة لتجديد الهواء أو في مكان مفتوح مثل الحدائق والمقاهي والمطاعم والمساجد ودور المناسبات والمنازل ، سوف تحصل على هواء بارد بأقل قدر من استهلاك الطاقة.

## إستكشاف الأعطال وإصلاحها:

إذا كان جهازك لا يعمل ، تأكد من أنه:

- تم توصيله بالتيار الكهربائي.

- تم وضع مفتاح التشغيل على سرعة محددة بخلاف .

---

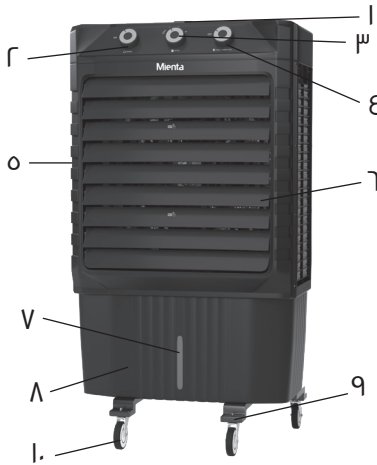
إذا أستمر جهازك لا يعمل، يرجى الإتصال بمركز خدمة معتمد من **ميانتا**.

---

- تقل المسافة عن الحائط أو الأشياء الأخرى عن ٥٠ سم.
- يرجى التأكد أثناء التشغيل ، أن مستوى الماء داخل خزان المياه لا يتجاوز الحد الأقصى ولا يقل عن الحد الأدنى.
- للحصول على أفضل كفاءة ، ضع الجهاز بالقرب من الباب أو نافذة مفتوحة. تعمل مبردات الهواء بألية تبريد تبخيري تتطلب تهوية متقاطعة.

- الجهاز مع امتلاء الخزان قد يُعرض حامل العجل / العجلة للكسر أو التلف.
- لا ينبغي تشغيل الجهاز في غرفة الغسيل أو في غرف مبللة.
- لا تقوم بإستخدام الجهاز في البيئات التي بها غازات قابلة للاشتعال والانفجار.
- لا تقوم بتغطية أو تقييد تدفق الهواء من الفتحات أو فتحات المدخل.
- للحصول على أفضل أداء ، يجب ألا

قبل إستخدام الجهاز الخاص بك، يجب عليك تعريف نفسك بالمكونات المختلفة للجهاز.



- ٨ - خزان المياه
- ٩ - حامل العجلات
- ١٠ - العجلة
- ١١ - غطاء مدخل خزان المياه على الجانب الخلفي
- ١٢ - سدادة الصرف

## مكونات الجهاز:



- ١ - غطاء خزان المياه العلوي
- ٢ - مفتاح التشغيل والتحكم في سرعة المروحة
- ٣ - زر الدوران
- ٤ - زر وظيفة التبريد / زر وظيفة الترطيب
- ٥ - خلية كرتون (ألواح تبريد)
- ٦ - شبكة أمامية
- ٧ - مؤنشر منسوب المياه

## كيفية تركيب مبرد الهواء؟ (لمبرد الهواء سعة ٨٥ لتر موديل AC49338A)

- ١ - اقلب الجهاز رأسًا على عقب.
- ٢ - يوجد علامة يمينى ويسرى على حامل العجلة لسهولة معرفة مكان تركيب كل حامل فى اتجاهه الصحيح.
- ٣ - بعد أن يتم تثبيت حامل العجلة جيدًا على قاعدة الجهاز ، قم بتثبيت العجلة على حامل العجلة.

## تعليمات السلامة

يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية قبل إستعمال المنتج للمرة الأولى. أي إستعمال مخالف للإرشادات التالية، يعفي **ميانتا** من أي مسؤولية ويبلغ الضمان.

اقرأ هذه التعليمات بعناية واحتفظ بها للرجوع إليها مستقبلاً

- الفيشة في الماء أو أي سوائل أخرى.
- يمكن إستخدام الجهاز من قبل أشخاص ذوي قدرات بدنية أو حسية أو عقلية محدودة أو من قبل أشخاص ليست لديهم الخبرة أو المعرفة المُسبقة إذا تم الإشراف عليهم أو إعطائهم التعليمات المُتعلقة بكيفية إستخدام الجهاز عن طريق شخص مسؤول عن سلامتهم.
- يجب مراقبة الأطفال للتأكد من أنهم لا يعثون بالجهاز. يجب أن لا تتم عملية التنظيف والصيانة من قبل الأطفال دون مراقبة.
- تم تصميم هذا الجهاز للإستخدام المنزلي فقط. أي إستخدام تجاري، سوء استخدام أو عدم الامتثال للتعليمات يلغي الضمان ويعفي **ميانتا** من أي مسؤولية.
- لسلامتك الشخصية، استخدم فقط قطع الغيار والملحقات الأصلية المناسبة لجهازك.
- لا تقم بإدخال إصبعك، قلم رصاص أو أي جسم آخر من خلال الشبكة الأمامية أثناء تشغيل المروحة.
- قم بفصل الجهاز دائماً من التيار الكهربائي عند نقلها من مكان لآخر.
- تأكد دائماً ان الجهاز على سطح ثابت أثناء التشغيل لتجنب سقوطها.
- لا تستخدم القابض أبداً كمفتاح تشغيل وإيقاف تشغيل الجهاز. استخدم مفتاح التشغيل / الإيقاف المتوفر الموجود بلوحة التحكم.
- لا تقوم بتحريك الجهاز على سطح غير مستو إذا كان الخزان ممتلئاً لأن وزن

- حافظ على هذه التعليمات، بطاقة الضمان، إيصال الشراء وعبوة الجهاز مع التغليف الداخلي إن أمكن.
- تأكد أن قوة التيار الكهربائي الخاص بالجهاز هو نفس قوة تيار الشبكة الكهربائية في منزلك.
- أي خطأ في التوصيل يلغي ضمان الجهاز.
- يُرجى عدم ترك الجهاز يعمل دون مراقبة وعند توصيله بمصدر التيار الكهربائي.
- قم بإيقاف تشغيل الجهاز وفصله من مصدر التيار الكهربائي في حالة عدم إستخدامه، قبل تجميع أو تفكيك الملحقات أو قبل عملية التنظيف.
- قم بالإحتفاظ بالجهاز والسلك الخاص به بعيداً عن متناول الأطفال.
- لا تدع السلك يتدلى على حافة الطاولة، أو حافة المنضدة أو لمس الأسطح الساخنة.
- لا تقم أبداً بسحب السلك لفصل الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي، بدلاً من ذلك، اسحب الفيشة من المقبس.
- قم دائماً بتنظيم مسار السلك لتجنب خطر التعثر فوقه.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان لا يعمل بشكل صحيح، أو إذا كان تالفاً. في مثل هذه الحالة، اتصل بمركز خدمة معتمد من **ميانتا**.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان سلك الكهرباء أو القابض تالفاً. لتلافي الحوادث يجب استبداله من مركز خدمة معتمد من **ميانتا**.
- لا تقم أبداً بغمر الجهاز أو السلك أو



**Mienta®**

AIR COOLER - BREEZE - AC49338A / AC49438A

Instruction Manual

[www.mienta.fr](http://www.mienta.fr)